

Copen



Empfohlener Preis netto (inkl. MWSt) oder Leasing/mtl. *	Fr. 26'500.– Fr. 441.–	Prix recommandé net (TVA incluse) ou leasing/mois *	Prezzo netto raccomandato (IVA inclusa) o leasing/mese *
Sicherheit		Sécurité	Sicurezza
ABS/4-Kanal mit EBD	•	ABS/4 canaux avec EBD	ABS/4 canali con EBD
Airbag für Fahrer und Beifahrer	•	Airbags conducteur et passager	Airbag lato conducente e passeggero
Sicherheitsgurte mit Gurtstraffern und Gurtkraftbegrenzern	•	Ceintures avec prétensionneurs et régulateurs de tension	Cinture con pretensionatori e limitatori di carico
Aufprallsensor mit automatischer Türentriegelung und Benzinzufuhrunterbrechung	•	Capteur de chocs avec déverrouillage automatique des portières et blocage de l'alimentation d'essence	Rilevatore d'urto con sblocco automatico delle porte e blocco dell'erogazione del carburante
Seitenaufprallschutz in Türen	•	Protection anticollision dans les portières	Barre laterali antisfondamento
Überrollbügel, verchromt, und Plexiglas-Windschott	•	Arceaux de sécurité chromés et déflecteur de vent en plexiglas	Roll-bar cromati e frangivento in plexiglas
Ausstattung		Équipement	Equipaggiamento
Klimaanlage	•	Climatisation	Climatizzatore
Servolenkung	•	Direction assistée	Servosterzo
Leichtmetallfelgen	•	Jantes en alliage léger	Cerchi in alluminio
Vollautomatisch versenkbares Dach in Wagenfarbe	•	Toit escamotable automatique couleur carrosserie	Tetto rigido automatico retraibile in tinta vettura
Heizbare Heckscheibe aus Glas	•	Glace arrière chauffante en verre	Lunotto termico in vetro
Heckspoiler	•	Spoiler arrière	Spoiler posteriore
Kunststoff-Persenning	•	Cache synthétique	Copricapote in materiale sintetico
Sportsitze mit integrierten Kopfstützen	•	Sièges sport avec appuis-tête intégrés	Sedili sportivi con poggiatesta integrati
Sitzheizung	•	Sièges chauffants	Sedili riscaldabili
Lenkrad längs- und höhenverstellbar	•	Volant réglable longitudinalement et en hauteur	Volante regolabile in altezza e profondità
Zentralverriegelung mit Fernbedienung	•	Verrouillage central avec télécommande	Chiusura centralizzata con telecomando
Elektrische Scheibenheber	•	Lève-vitres électriques	Alzacristalli elettrici
Aussenrückspiegel in Wagenfarbe elektr. verstellbar	•	Rétroviseurs extérieurs à réglage électrique couleur carrosserie	Retrovisori esterni elettrici in colore vettura
RDS-Radio/CD mit 2 Lautsprechern	•	Radio RDS/lecteur CD et 2 haut-parleurs	Radio RDS/lettore CD e 2 altoparlanti
Drehzahlmesser	•	Compte-tours	Contagiri
Nebelscheinwerfer vorne	•	Phares antibrouillard avant	Fari antinebbia anteriori
Elektronische Wegfahrsperre	•	Antidémarrage électronique	Immobilizzatore elettronico
Warnsummer für eingeschaltetes Licht	•	Avertisseur sonore de lumière en service	Segnale acustico «fari accesi»
Elektrische Kofferraumentriegelung	•	Déverrouillage électrique du coffre arrière	Sbloccaggio elettrico del bagagliaio
Handschuhfach abschliessbar	•	Boîte à gants fermant à clé	Cassetto portaoggetti con serratura
Ablagefach in Mittelkonsole abschliessbar	•	Vide-poches de la console centrale fermant à clé	Cassetto portaoggetti con serratura nella console centrale
Scheibenwischer vorne mit Intervallschaltung	•	Essuie-glaces avant à balayage intermittent	Tergicristalli anteriori con intermittenza
Stossfänger in Wagenfarbe	•	Pare-chocs couleur carrosserie	Paraurti in colore vettura
Optionen		Options	Optional
Recaro-Sitze schwarz/rot	Fr. 1'210.–	Sièges Recaro noir/rouge	Sedili Recaro in nero/rosso
Recaro-Sitze schwarz/rot und MOMO-Lenkrad Leder schwarz	Fr. 1'570.–	Sièges Recaro noir/rouge et volant MOMO cuir noir	Sedili Recaro in nero/rosso e volante MOMO in pelle nera
Recaro-Sitze schwarz/rot und MOMO-Lenkrad Leder rot/schwarz	Fr. 1'660.–	Sièges Recaro noir/rouge et volant MOMO cuir rouge/noir	Sedili Recaro in nero/rosso e volante MOMO in pelle rossa/nera
Recaro-Sitze schwarz/rot und MOMO-Lenkrad Holz/Leder	Fr. 1'730.–	Sièges Recaro noir/rouge et volant MOMO bois/cuir	Sedili Recaro in nero/rosso e volante MOMO in legno/pelle
Lederpaket rot oder «tan» (beige) und MOMO-Lenkrad Leder schwarz	Fr. 1'520.–	Kit cuir rouge ou «tan» (beige) et volant MOMO cuir noir	Pack pelle in rosso o «tan» (beige) e volante MOMO in pelle nera
Lederpaket rot und MOMO-Lenkrad Leder rot/schwarz	Fr. 1'610.–	Kit cuir rouge et volant MOMO cuir rouge/noir	Pack pelle in rosso e volante MOMO in pelle rossa/nera
Lederpaket rot oder «tan» (beige) und MOMO-Lenkrad Holz/Leder	Fr. 1'680.–	Kit cuir rouge ou «tan» (beige) et volant MOMO bois/cuir	Pack pelle in rosso o «tan» (beige) e volante MOMO in legno/pelle
Metallic-/Micafarben und «Pearl White»	Fr. 450.–	Peinture métallisée/mica et «Pearl White»	Vernice metallizzata/micalizzata e «Pearl White»
Bluetooth®-Freisprechanlage ohne Display	Fr. 515.–	Kit main libre Bluetooth® sans écran	Dispositivo vivavoce Bluetooth® senza display
Bluetooth®-Freisprechanlage mit Farbdisplay	Fr. 650.–	Kit main libre Bluetooth® avec écran couleur	Dispositivo vivavoce Bluetooth® con display a colori
Tempomat	Fr. 1'370.–	Régulateur électronique de vitesse	Tempomat
Parkensensoren hinten (lackiert), 4 Stück	Fr. 650.–	4 capteurs arrière de stationnement (laqués)	Sensori di parcheggio parte posteriori (laccati), 4 pezzi
Parkensensoren vorne und hinten (lackiert), 8 Stück	Fr. 1'450.–	8 capteurs avant et arrière de stationnement (laqués)	Sensori di parcheggio anteriori e posteriori (laccati), 8 pezzi
Technik		Technologie	Tecnologia
Hubraum (cm³)/Zylinderzahl/Ventile	1298/4/16	Cylindrée (cm³)/nombre de cylindres/soupapes	Cilindrata (cm³)/numero dei cilindri/valvole
Max. Leistung in kW/PS (U/min)	64/87 (6000)	Puissance max. kW/ch (t/min)	Potenza massima kW/CV (g/min)
Max. Drehmoment Nm (U/min)	120 (4400)	Couple max. Nm (t/min)	Coppia massima Nm (g/min)
Frontantrieb		Traction avant	Trazione anteriore
5-Gang-Getriebe manuell		Boîte manuelle à 5 vitesses	Cambio manuale a 5 marce
Türen/Plätze	2/2	Portes/places	Porte/posti
Länge/Breite/Höhe (mm)	3395/1475/1245	Longueur/largeur/hauteur (mm)	Lunghezza/larghezza/altezza (mm)
Spurkreisdurchmesser (m)	9,2	Diamètre de braquage (m)	Diametro di sterzata (m)
Leergewicht (kg)	935	Poids à vide (kg)	Peso a vuoto (kg)
Gesamtgewicht (kg)	1040	Poids total (kg)	Peso totale (kg)
Verbrauch nach 1999/100/EG (l/100 km)		Consommation selon CE/1999/100 (l/100 km)	Consumo secondo CE/1999/100 (l/100 km)
Gesamtstädtisch/ausserstädtisch	6,0/7,7/5,0	Mixte/urbaine/extra-urbaine	Ciclo misto/urbano/extraurbano
CO ₂ g/km **	140	CO ₂ g/km **	CO ₂ g/km **
Energieeffizienz-Kategorie	C	Catégorie de rendement énergétique	Categoria d'efficienza energetica
Tankinhalt (l)	40	Capacité du réservoir (l)	Capacità serbatoio (l)
Reifengrösse	165/50 R15	Dimensions des pneus	Dimensioni dei pneumatici

• serienmässig

*) **Leasing** 48 Monate, 10'000 km/Jahr, Kautio mindestens Fr. 1'000.–, Vollkasko obligatorisch.

**) Durchschnitt aller angebotenen Neuwagenmodelle: 204 g/km.

• de série

*) **Leasing** 48 mois, 10'000 km/an, caution minimale de Fr. 1'000.–, casco totale obligatoire.

**) Moyenne de tous les nouveaux modèles de véhicules: 204 g/km.

• di serie

*) **Leasing** 48 mesi, 10'000 km all'anno, cauzione minima Fr. 1'000.–, casco totale obbligatoria.

**) Media di tutti i veicoli nuovi offerti: 204 g/km.